

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 318	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 318
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 30.03.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159 , ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 30.03.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “<b>the Company</b>”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Душан Рибан;	1. Mr. Dušan Ryban;
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;
3. г-н Томаш Пецка;	3.Mr. Tomáš Pecka;
<p>Управителният съвет на Дружеството <b>УСТАНОВИ:</b> “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице.”</p>	<p>The Management Board of the Company <b>ESTABLISHED:</b> “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met.”</p>
<p>По точка 9 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София и София Област”, реф. № PPC 15-108</p>	<p><b>Under item 9 of the agenda:</b> Taking decision about selecting contractor within open procedure for signing frame agreement with subject “Emergency construction works, construction and hydro insulation of Distribution transformer stations at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city and Sofia area, ref.number PPC 15-108.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with</p>

<p>по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София и София Област” е постъпило писмо, придружено от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-7681/ 22.12.2015 предлага на УС да одобри и приеме отразените в протокола на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: “Emergency construction works, construction and hydro insulation of Distribution transformer stations at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city and Sofia area” there has been submitted a letter accompanied by Minutes of the Commission appointed by Order № CD-ORD-7681/ 22.12.2015, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the minutes of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 9 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 9 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b></p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b></p>
<p>На основание чл. 73 от ЗОП и протокол от 25.03.2016 г. по чл. 72, ал. 1 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-7681/ 22.12.2015 год., издадена на основание Решение, взето по точка т. 5 от Протокол № 294 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, обявяване и провеждане на открита процедура за сключване на рамково споразумение с предмет: „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София и София Област“, идентификационен номер на възложителя РРС 15-108, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 1 от ЗОП с Решение взето по точка т. 5 от Протокол № 294 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България” АД;</p> <p>2.Обществената поръчка е обявена, като на основание чл. 25, ал. 1 от ЗОП и чл. 5, ал. 2 във връзка с чл. 5, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) обявлението и решението за откриване са изпратени на 30.10.2015 г. до Агенцията по обществени поръчки и са заведени в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2015-0061. Решението за откриване и обявлението</p>	<p>On the grounds of Article 73 of the PPA and in connection to Minutes dated 25.03.2016 prepared pursuant Article 72, Para.1 of the PPA regarding the results from the work of the Commission appointed by Order № CD-ORD-7681/22.12.2015 issued on the grounds of a Decision, taken under Item 5 of Minutes No. 294 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of open procedure for concluding a frame agreement with subject: ‘Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city and Sofia District’, identification number of the assignor PPC 15-108, and as we took into consideration the following circumstances:</p> <p>1.The public procurement has been opened on the grounds of Article 103, Para.1 of the PPA by Decision taken under Item 4 of Minutes № 294 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2. The public procurement has been announced and on the grounds of Article 25, Para.1 of the PPA and Art. 5, Para. 2 in connection to Art. 5, Para. 1 of the Regulations for Application of the PPA, on 30.10.2015 the Announcement and the Decision on opening the procedure have been submitted to the Public Procurement Agency and filed in the Public Procurement Register under File № 01467-2015-0061. The decision on</p>

за обществената поръчка, както и документацията за участие, са публикувани на основание чл. 22б, ал. 4 във връзка с чл. 22б, ал. 2, т. 2 и т. 3 от ЗОП в профила на купувача на 02.11.2015 г.;

3. Предметът на обществената поръчка е разделен на 5 (пет) обособени позиции:

3.1. Обособена позиция 1 – „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София – ОЦ „Изток“.

ОЦ „Изток“ обхваща територията на следните общини: Младост, Искър, Панчарево, Изгрев, Лозенец и Студентски град.

3.2. Обособена позиция 2 – „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София – ОЦ „Запад“.

ОЦ „Запад“ обхваща територията на следните общини: Нови Искър, Люлин, Възраждане, Връбница, Надежда, Банкя, Илинден и Красна поляна.

3.3. Обособена позиция 3 – „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София – ОЦ „Север“.

ОЦ „Север“ обхваща територията на следните общини: Средец, Сердика, Подуене, Слатина, Кремиковци и Оборище.

3.4. Обособена позиция 4 – „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, гр. София – ОЦ „Юг“.

ОЦ „Юг“ обхваща територията на следните общини: Витоша, Овча купел, Красно село и Триадица.

3.5. Обособена позиция 5 – „Аварийни строително ремонтни работи по част архитектурно строителна, конструктивна и хидроизолация на трафопостове на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – София Област“.

София Област – обхваща територията на следните общини: Своге, Костинброд, Годеч, Божурище, Драгоман, Сливница, Ботевград, Елин Пелин, Пирдоп, Ихтиман, Долна баня, Костенец, Самоков, Мирково, Копривщица, Горна Малина,

opening and the announcement for the public procurement, as well as the documentation for participation, are published on the grounds of Art. 22b, Para. 4 in reference with Art. 22b, Para. 2, item 2 and item 3 of PPA on the buyer's profile on 02.11.2015;

3. The subject of the public procurement has been divided into 5 (five) detached lots:

3.1. Detached Lot 1 - 'Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city – OC East'.

OC East covers the territory of the following municipalities: Mladost, Iskar, Pancharevo, Izgrev, Lozenets and Studentski grad.

3.2. Detached Lot 2 - 'Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city – OC West'.

OC West covers the territory of the following municipalities: Novi Iskar, Lyulin, Vazrazhdane, Vrabnitsa, Nadezhda, Bankya, Iinden, Krasna polyana.

3.3. Detached Lot 3 - 'Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city – OC North'.

OC North covers the territory of the following municipalities: Sredets, Serdika, Poduene, Slatina, Kremikovtsi and Oborishte.

3.4. Detached Lot 4 - 'Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD, Sofia city – OC South'.

OC South covers the territory of the following municipalities: Vitosha, Ovcha kupel, Krasno selo and Triaditsa.

3.5. Detached Lot 5 - 'Emergency construction repairs on some architectural construction, structural and waterproofing of substations on the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – Sofia District'.

Sofia District – covers the territory of the following municipalities: Svoге, Kostinbrod, Godech, Bozhurishte, Dragoman, Slivnitsa, Botevgrad, Elin Pelin, Pirdop, Ihtiman, Dolna banya, Kostenets, Samokov, Mirkovo,

Правец, Челопеч, Златица, Антон, Етрополе и Чавдар.

4.В предварително обявения срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 часа на 21.12.2015 г., в деловодството на възложителя са получени 12 (дванадесет) бр. оферти, регистрирани по реда на постъпването им, както следва:

4.1.Вх. № CD-DOC-12770/18.12.2015 г., 10:53 часа от „КРАСИН“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 2 и 3;

4.2. Вх.№ CD-DOC-12803/21.12.2015 г., 09:51 часа - „РУЕН ХОЛДИНГ“ АД. Участникът участва за обособени позиции 3, 4 и 5;

4.3.Вх. № CD-DOC-12835/21.12.2015 г., 13:58 часа – ЕТ „АС – СТРОЙ – ЯНКО СЛАВЧЕВ“. Участникът участва за обособени позиции 1 и 5;

4.4.Вх. № CD-DOC-12838/21.12.2015 г., 14:29 часа – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5;

4.5.Вх. № CD-DOC-12839/21.12.2015 г., 14:31 часа – „АСФ СЪРВИС“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2;

4.6.Вх.№ CD-DOC-12841/21.12.2015 г., 14:54 часа – „ИНКОНСУЛТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3 и 4;

4.7.Вх. № CD-DOC-12842/21.12.2015 г., 14:55 часа – „ВАДИС“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5;

4.8.Вх. № CD-DOC-12843/21.12.2015 г. 14:58 часа – ОБЕДИНЕНИЕ „ДАНАИЛА БИЛД & ЛАТ-СТРОЙ - ЧЕЗ“. Участникът участва за обособена позиция 4;

4.9.Вх. № CD-DOC-12848/21.12.2015 г. 15:18 часа – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5;

4.10.Вх. № DOC-12852/21.12.2015 г. 15:35 часа – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5;

4.11.Вх. № CD-DOC-12853/21.12.2015 г., 15:38 часа – „ММ КОНСТРУКЦИИ“ АД. Участникът участва за обособени позиции 2 и 4;

4.12.Вх. № CD-DOC-12857/21.12.2015 г., 15:52 часа – „ЕМУ“ АД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2 и 3.

Koprivshitsa, Gorna Mlina, Pravets, Chelopech, ZLatitsa, Anton, Etropole and Chavdar.

4.In the preliminary announced term for submission of offers and namely until 16.00 o'clock on 21.12.2015 in the Registry Office of the Assignor have been received 12 (twelve) offers, registered in the way of their submission, as follows:

4.1. Inc. № CD-DOC-12770/18.12.2015, received at: 10:53 h by: KRASIN OOD. The candidate participates for Detached Lots 2 and 3;

4.2. Inc. № CD-DOC-12803/21.12.2015, received at: 09:51 h by: RUEN HOLDING AD. The candidate participates for Detached Lots 3, 4 and 5;

4.3.Inc. № CD-DOC-12835/21.12.2015, received at: 13:58 h. by: ET AS-STORY-YANKO SLAVCHEV. The candidate participates for Detached Lots 1 and 5;

4.4 Inc. № CD-DOC-12838/21.12.2015, received at: 14:29 h. by: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 5;

4.5.Inc. № CD-DOC-12839/21.12.2015, received at: 14:31 h. by: ASF SERVICES EOOD. The candidate participates for Detached Lot 1;

4.6.Inc. № CD-DOC-12841/21.12.2015, received at: 14:54 h. by: INKONSULT ENGINEERING. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3 and 4;

4.7.Inc. № CD-DOC-12842/21.12.2015, received at: 14:55 h. by: VADIS OOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 5;

4.8. Inc. № CD-DOC-12843/21.12.2015, received at: 14:58 h. by: Partnership DANAILA BUILD & LAT-STORY - CEZ. The candidate participates for Detached Lot 4;

4.9.Inc. № CD-DOC-12848/21.12.2015, received at: 15:18 h. by: NAN-STORY EOOD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 5;

4.10. Inc. № CD-DOC-12852/21.12.2015, received at: 15:35 h. by: BUILDING COMPANY 2009. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, 3, 4 and 5;

4.11. Inc. № CD-DOC-12853/21.12.2015, received at: 15:38 h. by: MM KONSTRUKTSII AD. The candidate participates for Detached Lots 2 and 4;

4.12. Inc. № CD-DOC-12857/21.12.2015, received at: 15:52 h. by: EMU AD. The candidate participates for Detached Lots 1, 2, and 3;

5. След изтичане на предварително обявения срок за приемане на оферти, Възложителят е назначил комисия на основание чл. 34 от ЗОП, със Заповед № CD-ORD-7681/ 22.12.2015 г., на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка;

6. Комисията е започнала своята работа по отваряне, преглед, оценка и класиране на подадените оферти в 11:00 часа на 22.12.2015 г., след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти от деловодството на възложителя и подписване на декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП от всеки от членовете на комисията;

7. Комисията е извършила всички правно установени действия, предвидени в чл. 68, чл. 70 и чл. 71 от ЗОП, след което е оценила и класирала офертите на участниците, които отговарят на закона и предварително обявените условия на Възложителя, в съответствие с избрания критерий за оценка – „икономически най-изгодна оферта“;

8. Действията на комисията по чл. 68 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 11.02.2016 г.;

9. Действията на комисията по чл. 70 и чл. 71 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 72, ал. 1 от ЗОП от 25.03.2016 г.;

10. Действията и констатациите на комисията по преглед и оценка на офертите, както и по преглед, анализ и приемане на представените обосновки по чл. 70 от ЗОП, а също и класирането на офертите по предварително обявения критерий за оценка „икономически най-изгодна оферта“ са подробно описани в протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП, като Възложителят напълно ги споделя и приема при постановяване на своето решение.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

**О Б Я В Я В А :**

I. Класирането на участниците съгласно обявения

5. After the expiration of the preliminary announced term of accepting applications for participation in the procedure, on the grounds of Article 34 of the PPA and by Order № CD-ORD-7681/ 22.12.2015, the Assignor has appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure of awarding the public procurement contract;

6. At 11.00 h. on 22.12.2015 after having received the list of the candidates and the offers submitted by them at the Registry Office of the Assignor and after each member of the Commission has signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA, the Commission has started its work over opening, revision, assessment and ranking of the submitted offers;

7. The Commission has fulfilled all legally established activities foreseen under Article 68, Article 70 and Article 71 of the PPA and after that has assessed and ranked the offers of the candidates who meet the legislative requirements and the preliminary announced requirements of the Assignor and in compliance to the chosen assessment criterion “economically most favourable offer”;

8. The activities of the Commission under Article 68 of the PPA have been presented in a protocol dated 11.02.2016 pursuant to Article 68, Para.7 of the PPA;

9. The activities of the Commission pursuant Article 70 and Article 71 of the PPA have been presented under a protocol pursuant to Article 72, Para.1 of the PPA, dated 25.03.2016;

10. The actions and findings of the Commission on the review and assessment of the offers, as well as on review, analysis and acceptance of the provided grounds under Art. 70 of the PPA, as well as the ranking of the offers under the preliminary announced assessment criterion “economically most favourable offer“ are described in detail in the protocol of the Commission under Art. 72, Para. 1 of the PPA, which the Assignor completely shares and accepts them upon taking its decision.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA,

**A N N O U N C E S :**

I. The ranking of the candidates according to the

<p>критерий за оценка „ИКОНОМИЧЕСКИ НАЙ-ИЗГОДНА ОФЕРТА“ е в следния ред:</p> <p>1. За Обособена позиция 1:</p> <p>1-во място – „ВАДИС“ ООД с комплексна оценка - 100.00 точки и обща стойност 567 528,00 лева без ДДС.</p> <p>2-ро място – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД с комплексна оценка -98.16 точки и обща стойност 577 010,00 лева без ДДС.</p> <p>3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД с комплексна оценка - 96.32 точки и обща стойност 591 545,00 лева без ДДС.</p> <p>4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД с комплексна оценка -95.40 точки и обща стойност 594 952,00 лева без ДДС.</p> <p>5-то място – „ЕМУ“ АД с комплексна оценка- 90.80 точки и обща стойност 633 350,00 лева без ДДС.</p> <p>6-то място – ЕТ „АС – СТРОЙ – ЯНКО СЛАВЧЕВ“ с комплексна оценка - 56.18 точки и обща стойност 1 071 694,70 лева без ДДС.</p> <p>7-мо място – „ИНКОНСУЛТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с комплексна оценка- 42.04 точки и обща стойност 1 549 199,20 лева без ДДС.</p> <p>2. За Обособена позиция 2:</p> <p>1-во място – „ВАДИС“ ООД с комплексна оценка- 100.00 точки и обща стойност 567 528,00 лева без ДДС.</p> <p>2-ро място – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД с комплексна оценка- 98.16 точки и обща стойност 577 010,00 лева без ДДС.</p> <p>3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД с комплексна оценка - 96.32 точки и обща стойност 591 545,00 лева без ДДС.</p> <p>4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД с комплексна оценка- 95.40 точки и обща стойност 594 952,00 лева без ДДС.</p> <p>5-то място – „ЕМУ“ АД с комплексна оценка - 90.80 точки и обща стойност 633 350,00 лева без ДДС.</p> <p>6-то място – „АСФ СЪРВИС“ ЕООД с комплексна оценка- 45.75 точки и обща стойност 1 297 007,00 лева без ДДС.</p> <p>7-мо място – „КРАСИН“ ООД с комплексна</p>	<p>announced assessment criterion – ‘ECONOMICALLY MOST FAVOURABLE OFFER’ is in the following order:</p> <p>1.For Detached Lot 1:</p> <p>First place: VADIS OOD – with a complex assessment of 100 points and a total value of BGN 567 528,00 VAT excluded;</p> <p>Second place: NAN-STROY EOOD – with a complex assessment of 98.16 points and a total value of BGN 577 010,00 VAT excluded;</p> <p>Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD with a complex assessment of 96.32 points and a total value of BGN 591 545,00 VAT excluded;</p> <p>Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD – with a complex assessment of 95,40 points and a total value of BGN 594 952,00 VAT excluded;</p> <p>Fifth place: EMU AD – with a complex assessment of 90.80 points and a total value of BGN 633 350,00 VAT excluded;</p> <p>Sixth place: ET AS-STROY-YANKO SLAVCHEV – with a complex assessment of 56.18 points and a total value of BGN 1 071 694,70 VAT excluded;</p> <p>Seventh place: INKONSULT ENGINEERING OOD – with a complex assessment of 42.04 points and a total value of BGN 1 549 199,20 VAT excluded.</p> <p>2. For Detached Lot 2:</p> <p>First place: VADIS OOD – with a complex assessment of 100 points and a total value of BGN 567 528,00 VAT excluded;</p> <p>Second place: NAN-STROY EOOD – with a complex assessment of 98.16 points and a total value of BGN 577 010,00 VAT excluded;</p> <p>Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD with a complex assessment of 96.32 points and a total value of BGN 591 545,00 VAT excluded;</p> <p>Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD – with a complex assessment of 95,40 points and a total value of BGN 594 952,00 VAT excluded;</p> <p>Fifth place: EMU AD – with a complex assessment of 90.80 points and a total value of BGN 633 350,00 VAT excluded;</p> <p>Sixth place: ASF SERVICES EOOD – with a complex assessment of 45.75 points and a total value of BGN 1 297 007,00 VAT excluded;</p> <p>Seventh place: KRASIN OOD – with a complex</p>
---	---

<p>оценка- 44.80 точки и обща стойност 1 433 124,00 лева без ДДС. 8-мо място – „ИНКОНСУЛТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с комплексна оценка - 41.12 точки и обща стойност 1 587 894,30 лева без ДДС. 9-то място – „ММ КОНСТРУКЦИИ“ АД с комплексна оценка- 24.46 точки и обща стойност 3 060 652,00 лева без ДДС.</p>	<p>assessment of 44.08 points and a total value of BGN 1 433 124,00 VAT excluded; Eighth place: INKONSULT ENGINEERING OOD – with a complex assessment of 41.12 points and a total value of BGN 1 587 894,30 VAT excluded; Ninth place: MM KONSTRUKTSII AD – with a complex assessment of 24.46 points and a total value of BGN 3 060 652,00 VAT excluded.</p>
<p>3. За Обособена позиция 3: 1-во място – „ВАДИС“ ООД с комплексна оценка - 100.00 точки и обща стойност 567 528,00 лева без ДДС. 2-ро място – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД с комплексна оценка- 98.16 точки и обща стойност 577 010,00 лева без ДДС. 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД с комплексна оценка - 96.32 точки и обща стойност 591 545,00 лева без ДДС.</p>	<p>3. For Detached Lot 3: First place: VADIS OOD – with a complex assessment of 100 points and a total value of BGN 567 528,00 VAT excluded; Second place: NAN-STROY EOOD – with a complex assessment of 98.16 points and a total value of BGN 577 010,00 VAT excluded; Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD with a complex assessment of 96.32 points and a total value of BGN 591 545,00 VAT excluded;</p>
<p>4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД с комплексна оценка- 95.40 точки и обща стойност 594 952,00 лева без ДДС. 5-то място – „ЕМУ“ АД с комплексна оценка- 90.80 точки и обща стойност 633 350,00 лева без ДДС.</p>	<p>Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD – with a complex assessment of 95,40 points and a total value of BGN 594 952,00 VAT excluded; Fifth place: EMU AD – with a complex assessment of 90.80 points and a total value of BGN 633 350,00 VAT excluded;</p>
<p>6-то място – „КРАСИН“ ООД с комплексна оценка - 44.80 точки и обща стойност 1 433 124,00 лева без ДДС. 7-мо място – „ИНКОНСУЛТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с комплексна оценка- 42.04 точки и обща стойност 1 549 199,20 лева без ДДС. 8-то място – „РУЕН ХОЛДИНГ“ АД с комплексна оценка - 32.84 точки и обща стойност 2 085 892,60 лева без ДДС.</p>	<p>Sixth place: KRASIN OOD – with a complex assessment of 44.08 points and a total value of BGN 1 433 124,00 VAT excluded; Seventh place: INKONSULT ENGINEERING OOD – with a complex assessment of 42.04 points and a total value of BGN 1 549 199,20 VAT excluded; Eighth place: RUEN HOLDING AD with a complex assessment of 32.84 points and a total value of BGN 2 085 892,60 VAT excluded.</p>
<p>4. За Обособена позиция 4: 1-во място – „ВАДИС“ ООД с комплексна оценка - 100.00 точки и обща стойност 567 528,00 лева без ДДС. 2-ро място – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД с комплексна оценка -98.16 точки и обща стойност 577 010,00 лева без ДДС. 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД с комплексна оценка - 96.32 точки и обща стойност 591 545,00 лева без ДДС. 4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“</p>	<p>4. For Detached Lot 4: First place: VADIS OOD – with a complex assessment of 100 points and a total value of BGN 567 528,00 VAT excluded; Second place: NAN-STROY EOOD – with a complex assessment of 98.16 points and a total value of BGN 577 010,00 VAT excluded; Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD with a complex assessment of 96.32 points and a total value of BGN 591 545,00 VAT excluded; Fourth place: BUILDING COMPANY 2009</p>

<p>ЕООД с комплексна оценка - 95.40 точки и обща стойност 594 952,00 лева без ДДС.</p>	<p>ЕООД – with a complex assessment of 95,40 points and a total value of BGN 594 952,00 VAT excluded;</p>
<p>5-то място – ОБЕДИНЕНИЕ „ДАНАИЛА БИЛД &amp; ЛАТ-СТРОЙ - ЧЕЗ“ с комплексна оценка - 60.78 точки и обща стойност 972 296,60 лева без ДДС.</p>	<p>Fifth place: Partnership DANAILA BUILD &amp; LAT-STROY - CEZ – with a complex assessment of 60.78 points and a total value of BGN 972 296,60 VAT excluded;</p>
<p>6-то място – „ИНКОНСУЛТ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с комплексна оценка- 41.12 точки и обща стойност 1 587 894,30 лева без ДДС.</p>	<p>Sixth place: INKONSULT ENGINEERING OOD – with a complex assessment of 41.12 points and a total value of BGN 1 587 894,30 VAT excluded;</p>
<p>7-мо място – „РУЕН ХОЛДИНГ“ АД с комплексна оценка- 32.84 точки и обща стойност 2 085 892,60 лева без ДДС.</p>	<p>Seventh place: RUEN HOLDING AD with a complex assessment of 32.84 points and a total value of BGN 2 085 892,60 VAT excluded;</p>
<p>8-мо място – „ММ КОНСТРУКЦИИ“ АД с комплексна оценка- 24.46 точки и обща стойност 3 060 652,00 лева без ДДС.</p>	<p>Eighth place: MM KONSTRUKTSII AD – with a complex assessment of 24.46 points and a total value of BGN 3 060 652,00 VAT excluded.</p>
<p>5. За Обособена позиция 5: 1-во място – „ВАДИС“ ООД с комплексна оценка - 100.00 точки и обща стойност 283 223,50 лева без ДДС.</p>	<p>5. For Detached Lot 5: First place: VADIS OOD – with a complex assessment of 100 points and a total value of BGN 283 223,50 VAT excluded;</p>
<p>2-ро място – „НАН - СТРОЙ“ ЕООД с комплексна оценка- 100.00 точки и обща стойност 283 287,00 лева без ДДС.</p>	<p>Second place: NAN-STROY EOOD – with a complex assessment of 100.00 points and a total value of BGN 283 287,00 VAT excluded;</p>
<p>3-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД с комплексна оценка - 97.24 точки и обща стойност 292 064,00 лева без ДДС.</p>	<p>Third place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD – with a complex assessment of 97.24 points and a total value of BGN 292 064,00 VAT excluded;</p>
<p>4-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД с комплексна оценка - 97.24 точки и обща стойност 292 427,50 лева без ДДС.</p>	<p>Fourth place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD with a complex assessment of 97.24 points and a total value of BGN 292 427,50 excluded;</p>
<p>5-то място – ЕТ „АС – СТРОЙ – ЯНКО СЛАВЧЕВ“ с комплексна оценка- 54.34 точки и обща стойност 559 481,25 лева без ДДС.</p>	<p>Fifth place: ET AS-STROY-YANKO SLAVCHEV – with a complex assessment of 54.34 points and a total value of BGN 559 481,25 VAT excluded;</p>
<p>6-то място – „РУЕН ХОЛДИНГ“ АД с комплексна оценка- 31.92 точки и обща стойност 1 085 415,50 лева без ДДС.</p>	<p>Sixth place: RUEN HOLDING AD with a complex assessment of 31.92 points and a total value of BGN 1 085 415,50 VAT excluded.</p>
<p>II. Участниците в процедурата за възлагане на обществената поръчка по обособени позиции, с които възложителят ще сключи рамкови споразумения, са класираните от първо до четвърто място по всяка обособена позиция, както следва:</p>	<p>II. The candidates in the procedure for awarding a public procurement under detached lots with whom the Assignor shall conclude frame agreements are the ranked first to fourth under each detached lot, as follows:</p>
<p>1. За Обособена позиция 1: 1-во място – „ВАДИС“ ООД; 2-ро място – „НАН - СТРОЙ“; 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО“ АД; 4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“</p>	<p>I. For Detached Lot 1: First place: VADIS OOD; Second place: NAN-STROY EOOD; Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD; Fourth place: BUILDING COMPANY 2009</p>



ЕООД.

2. За Обособена позиция 2:

- 1-во място – „ВАДИС” ООД;
- 2-ро място – „НАН - СТРОЙ” ЕООД;
- 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО” АД;
- 4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД.

3. За Обособена позиция 3:

- 1-во място – „ВАДИС” ООД;
- 2-ро място – „НАН - СТРОЙ” ЕООД;
- 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО” АД;
- 4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД.

4. За Обособена позиция 4:

- 1-во място – „ВАДИС” ООД;
- 2-ро място – „НАН - СТРОЙ” ЕООД;
- 3-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО” АД;
- 4-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД.

5. За Обособена позиция 5:

- 1-во място – „ВАДИС” ООД;
- 2-ро място – „НАН - СТРОЙ” ЕООД;
- 3-то място – „БИЛДИНГ КЪМПАНИ 2009“ ЕООД;
- 4-то място – „МАКБУЛ-ИНФРАСТРУКТОРНО СТРОИТЕЛСТВО” АД.

III. Участниците, отстранени от процедурата за възлагане на обществената поръчка, са както следва: Няма отстранени участници.

**У П Ъ Л Н О М О Щ А В А :**

IV. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – упълномощен юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури“, на основание чл. 73, ал. 3 от ЗОП, да подпише и изпрати уведомителното писмо с препис от решението на участниците, в тридневен срок от издаването му, както и на основание чл. 73, ал. 4 от ЗОП да организира публикуването в профила на купувача на настоящото решение заедно с протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП при условията на чл. 226, ал. 3 от ЗОП и в същия ден да организира изпращането на решението на участниците.

V. ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – „Главен директор политики и стратегически планове“ на „ЧЕЗ

ЕООД.

2. For Detached Lot 2:

- First place: VADIS OOD;
- Second place: NAN-STROY EOOD;
- Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD;
- Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD.

3. For Detached Lot 3:

- First place: VADIS OOD;
- Second place: NAN-STROY EOOD;
- Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD;
- Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD.

4. For Detached Lot 4:

- First place: VADIS OOD;
- Second place: NAN-STROY EOOD;
- Third place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD;
- Fourth place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD.

5. For Detached Lot 5:

- First place: VADIS OOD;
- Second place: NAN-STROY EOOD;
- Third place: BUILDING COMPANY 2009 EOOD;
- Fourth place: MAKBUL-INFRASTRUKTURNO STROITELSTVO AD.

III. The candidates eliminated from the public procurement are: There are no eliminated candidates.

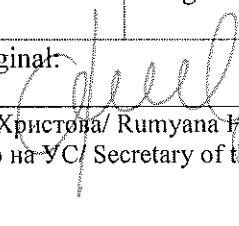
**A U T H O R I Z E S :**

IV. Mr. RALI MANCHEV – an authorized legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a transcript of the decision to the candidates, on the grounds of Art. 73, Para. 3 of the PPA, as well as on the grounds of Art. 73, Para. 4 of the PPA to organize the publication of this Decision along with the Commission’s Minutes under Art. 72, Para. 1 of the PPA on the buyer’s profile under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA and on the same date to organize the sending of the decision to the candidates.

V. Petr Holakovski – ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD

<p>Разпределение България” АД да сключи рамкови споразумения с участниците, посочени в т. II.</p> <p>VI. Г-н РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България” АД, а в случай на негово отсъствие - г-н БИСЕР ДИХОНОВ - ръководител на направление „Тръжни процедури“, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответното рамково споразумение информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подпише всички необходими документи и книжка.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>to conclude frame agreements with the candidates determined under Item II.</p> <p>VI. Mr RALI MANCHEV - legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Mr BISER DIHONOV – head of Tender Procedures Department, on the grounds of Article 44, Para.1 of the PPA, in a 30-day term as of the conclusion of the respective frame agreement to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register, as for that purpose to sign all necessary documents.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Душан Рибан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пеца</b></p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</b></p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 9 от Протокол № 318 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 30.03.2016 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 9 of Protocol No. 318 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 30.03.2016 The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

  
 Румяна Христова / Romyana Hristova  
 Секретар на УС / Secretary of the MB